

VERBALE DI ACCORDO

Addi 14 dicembre 1963 in Pesaro, presso la Sede dell'Associazione Industriali

t r a

- l'Associazione degli Industriali - Sezione Marmi e Pietre - rappresentata dal Presidente Dott. Guido Tecchi anche per delega del Presidente dell'Associazione Industriali Dott. Ing. Giuseppe Montagna, assistito dal Segretario dell'Associazione Avv. Carlo Gaudenzi

e, in ordine alfabetico :

- la F.I.L.I.E. Provinciale rappresentata dal Sig. Benito Severi della Camera Confederale del Lavoro - C.G.I.L.;

- la Federestrattive Provinciale rappresentata dal Sig. Otello Godi della Unione Sindacale Provinciale della C.I.S.L.;

- l'U.I.L.M.C. Provinciale rappresentata dal Sig. Luciano Sacchi della Camera Sindacale Provinciale della U.I.L.,

viene stipulato il presente contratto collettivo di lavoro, integrativo del c.c.n.l. per gli operai dipendenti da aziende esercenti attività di escavazione e lavorazione di materiali lapidei stipulato in Roma il 27 luglio 1962, da valere per tutto il territorio della Provincia di Pesaro.

ART. 1

Qualifiche: Con riferimento all'art. 5 del c.c.n.l. viene effettuata la seguente esemplificazione delle mansioni svolte dagli operai ai fini della attribuzione alle categorie previste dall'articolo stesso :

ADDETTI ALLE SEGHERIE DI MARMO

Gruista - operaio di 1<sup>a</sup> categoria  
se provvede alla conduzione e alla manutenzione del mezzo meccanico con capacità di montarlo e smontarlo;

Gruista - operaio di 2<sup>a</sup> categoria  
se provvede alla conduzione e alla manutenzione ordinaria del mezzo meccanico;

Autista - operaio di 1<sup>a</sup> categoria  
se provvede alla conduzione e alla manutenzione del mezzo meccanico con capacità di montarlo e smontarlo;

Autista - operaio di 2<sup>a</sup> categoria  
se provvede alla conduzione e alla manutenzione ordinaria del mezzo meccanico;

./.

18  
H 2  
C

TESTA DI AGOSTA

... della ...  
... della ...  
... della ...

... della ...  
... della ...  
... della ...

... della ...  
... della ...  
... della ...

... della ...  
... della ...  
... della ...

... della ...  
... della ...  
... della ...

... della ...  
... della ...  
... della ...

- Segatore - operaio di 2<sup>a</sup> categoria**  
 se arma il telaio dietro istruzione interpellando il casellario esecutivo del taglio dei blocchi e se sa fare piccole riparazioni dei telai con non comuni doti di capacità tecnico-pratiche;
- Aiutante segatore - operaio di 3<sup>a</sup> categoria**  
 se aiuta o si unisce al turno del segatore qualificato prestando la sua opera con capacità tecnico-pratiche conseguite con adeguato tirocinio;
- Operai di 2<sup>a</sup> categoria**  
 coloro che vengono adibiti come aiutanti alle categorie superiori, o a lavori di fatica che non comportano responsabilità e particolare conoscenza pratica delle lavorazioni.

QUALIFICHE OPERAI ADDETTI ALLE CAVE DI MARMO E PIETRA

- Autopalista ed escavatorista - operaio di 1<sup>a</sup> categoria**  
 se provvede alla conduzione e alla manutenzione del mezzo meccanico con capacità di montarlo e smontarlo;
- Autopalista ed escavatorista - operaio di 2<sup>a</sup> categoria**  
 se provvede alla conduzione e alla manutenzione ordinaria del mezzo meccanico;
- Filista - operaio di 1<sup>a</sup> categoria**  
 colui che con la macchinetta perforante prepara fori per i tagli al masso, sia al monte che al piazzale;
- Addetto alla manovra dei blocchi con l'argano - operaio di 2<sup>a</sup> categoria**  
 se capace di svolgere la propria opera con non comuni doti tecnico-pratiche conseguite con adeguato tirocinio;
- Minatore fochino - operaio di 1<sup>a</sup> categoria**  
 se stabilisce la posizione dei fori da mina, provvede alla posa della mina e al suo brillamento, limitatamente al periodo in cui presta effettivamente tale mansione;
- Scalpellino di cava - operaio di 2<sup>a</sup> categoria**  
 se capace di provvedere da solo al lavoro con non comuni doti tecnico-pratiche conseguite con adeguato tirocinio;
- Aiutante scalpellino di cava - operaio di 3<sup>a</sup> categoria**  
 qualora non abbia le caratteristiche predette;
- Cavatore - operaio di 2<sup>a</sup> categoria**  
 se capace di ricavare dalla cava il blocco di pietra con non comuni doti tecnico-pratiche conseguite con adeguato tirocinio;

*[Handwritten signature]*



Aiutante cavatore - operaio di 3<sup>a</sup> categoria  
qualora non abbia le predette caratteristiche;

Operai di 6<sup>a</sup> categoria  
coloro che vengono adibiti a lavori di fatica che non comportano responsabilità e particolare conoscenza pratica delle lavorazioni; ad esempio addetti al carico, trasporto e scarico a mano dei detriti ed altri materiali.

QUALIFICHE OPERAI ADDETTI AI LABORATORI DI MARMO

Scalpellino - operaio di 1<sup>a</sup> categoria  
l'operaio che, interpretando il casellario esecutivo, compie da solo, a regola d'arte, tutti i lavori di sagomatura con non comuni doti di capacità tecnico-pratica su marmi, pietre e graniti;

Scalpellino - operaio di 2<sup>a</sup> categoria  
l'operaio che, con capacità tecnico-pratica, sa eseguire, dietro indicazione, qualsiasi lavoro di sagomatura su marmi, pietre e graniti;

Fresatore - operaio di 1<sup>a</sup> categoria  
capace di provvedere da solo, interpretando il casellario esecutivo dei disegni, al taglio delle lastre, sia seguendo la misura metrico-decimale, sia usando altre unità di misura; che esegue qualsiasi lavoro di sagomatura sul marmo bianco, colorato e altre pietre e graniti, con non comuni doti di capacità tecnico-pratica, conseguita con adeguato tirocinio;

Fresatore - operaio di 2<sup>a</sup> categoria  
capace di provvedere, dietro indicazione, al taglio delle lastre ed esegue lavori di sagomatura su marmi, pietre e graniti, con non comuni doti tecnico-pratiche conseguite con adeguato tirocinio;

Lucidatore - operaio di 2<sup>a</sup> categoria  
capace di eseguire la lucidatura di marmi, pietre e graniti senza istruzioni e con particolari doti tecnico-pratiche conseguite con adeguato tirocinio;

Lucidatore - operaio di 3<sup>a</sup> categoria  
addetto, dietro indicazione, alla lucidatura di marmi, pietre e graniti;

Operai di 6<sup>a</sup> categoria  
coloro che vengono adibiti a lavori di fatica che non comportano responsabilità e particolare conoscenza pratica delle lavorazioni; ad esempio addetti al carico, trasporto e scarico a mano dei detriti ed altri materiali.

120  
C

Alcune osservazioni - circa il 2° capitolo  
L'ordine non è stato rispettato nelle  
Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo  
L'ordine non è stato rispettato nelle  
Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo

ESAME DELLA MATERIA

Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo  
L'ordine non è stato rispettato nelle  
Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo

Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo  
L'ordine non è stato rispettato nelle  
Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo

Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo  
L'ordine non è stato rispettato nelle  
Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo

Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo  
L'ordine non è stato rispettato nelle  
Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo

Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo  
L'ordine non è stato rispettato nelle  
Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo

Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo  
L'ordine non è stato rispettato nelle  
Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo

Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo  
L'ordine non è stato rispettato nelle  
Sezioni di 1° capitolo - circa il 2° capitolo

ART. 2

Con riferimento all'art. 20 del c.c.n.l. si stabilisce che ai lavoratori addetti a lavori su scale aeree, con funi in tecchia o parete, ponti a sbalzo, su bilance o zattere, con stillicidio continuo, con piedi nell'acqua anche per spurgo di canali e di pozze di scolo delle acque delle lavorazioni, verrà corrisposta una indennità del 10 %, limitatamente alle ore in cui detta mansione viene svolta.

Ai lavoratori richiesti di prestazioni di lavoro sotto la pioggia o la neve, quando le prestazioni continuino oltre la prima mezz'ora, viene corrisposta, per tutto il tempo della prestazione nei le condizioni predette, una indennità dell'8 %.

ART. 3

Il presente accordo decorre dal 1° dicembre 1963.

Letto, approvato e sottoscritto dalle parti come segue :

ASSOCIAZIONE INDUSTRIALI  
Sezione Marmi e Pietre

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*

F.I.L.I.E. - C.G.I.L.

*[Handwritten signature]*

FEDERESTRATTIVE C.I.S.L.

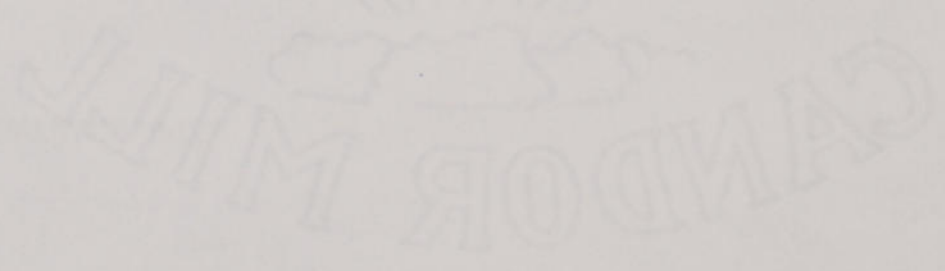
*[Handwritten signature]*

U.I.L.M. - U.I.L.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Faint, illegible text in the middle section of the page.

Faint, illegible text in the lower middle section of the page.



Faint, illegible text at the bottom of the page.



In relazione all'accordo integrativo del 14 dicembre 1963 ed alla validità del c.c.n.l. 27/7/1962 che andrà a scadere il 30 giugno 1964, le aziende esercenti l'attività di escavazione e lavorazione di materiali lapidei corrisponderanno a ciascun dipendente in forza al 1° dicembre 1963 il seguente premio una tantum :

- lavoratori di età sup. a 18 anni £. 12.000 (di cui £.1.000 con assegno bancario)
- lavoratori di età fino a 18 anni £. 8.000 (di cui £.1.000 con assegno bancario)

Il pagamento dovrà avvenire subito e comunque non oltre il mese di gennaio 1964.

Letto, approvato e sottoscritto dalle parti come segue :

*[Signature]* *[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

11

The following information was obtained from the records of the  
 Department of the Interior, Bureau of Land Management, at  
 Washington, D. C., on the date of the above mentioned  
 investigation. It is hereby certified that the same is true  
 and correct to the best of the knowledge of the undersigned  
 official.

RECEIVED  
 FEDERAL LAND  
 MANAGEMENT  
 BUREAU OF LAND MANAGEMENT  
 WASHINGTON, D. C.



M I L A

R C 2